



STADT COTTBUS | CHÓŚEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOŁTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

5. Sitzung des Hauptausschusses

(VII. Wahlperiode)

am 11.12.2019

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

Niederschrift **zur 5. Sitzung des Hauptausschusses**

Datum: 11.12.2019

Ort: Stadthaus Erich Kästner Platz 1; Saal

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 17:48 Uhr

Anwesenheit: siehe Anwesenheitsliste

Zur Sitzung hinzugezogen:

Teil I	Herr Nitschke (i.V. BMin) Herr Dr. Niggemann (Beig. I) Herr Bergner (Dez. II) Frau Dieckmann (Dezin III) Herr Atrott (Ltr. BOB)
Teil II	Herr Nitschke (i.V. BMin) Herr Dr. Niggemann (Beig.) Herr Bergner (Dez. II) Frau Dieckmann (Dezin III) Herr Atrott (Ltr. BOB)

I. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1. Eröffnung der Sitzung

Herr Kelch (OB) eröffnet und leitet die Sitzung.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Sitzung des HA per Livestream übertragen wird.

Zu TOP 2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die fristgemäße Ladung wird festgestellt.

Von 13 Mitgliedern sind 11 Mitglieder und 2 stimmberechtigte Vertreter (Herr Schulz; AUB/SUB, Frau Kühl; DIE LINKE.) anwesend.
Der Hauptausschuss ist beschlussfähig.

Zu TOP 3. Entscheidung über vorgebrachte Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils der letzten Sitzung

Gegen die Niederschrift der 4. Sitzung des HA am 20.11.2019 vom 19.11.2019 (öffentlicher Teil) werden keine Einwände erhoben.

Zu TOP 4. Bestätigung der Tagesordnung

Der Entwurf der Tagesordnung (Stand: 11.12.2019) liegt allen Anwesenden vor.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen/Hinweise/Informationen:

Herr Kelch (OB) informiert:

Neue Vorlagen:

- **OB-018/19** **Benennung der Mitglieder für den Seniorenbeirat**
(1. Wiederaufruf aus der StVV vom 27.11.2019)
(2. (Austauschblatt vom 09.12.2019) der Anlage
(3. (Änderung der Namen, Pos, 15)→bisher nicht auf der TO StVV
- **OB-029/19** **3. Aktualisierung der Beschlussfassung über die Berufung von sachkundigen Einwohnern in die Fachausschüsse der Stadtverordnetenversammlung für die VII. Wahlperiode**
(Grundsatzbeschluss der StVV vom 25.09.2019)
- **II-019/19** **Wahl der Mitglieder für den Polizeibeirat**
- **III-010/19** **Erste Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme von Plätzen in den Kindertagesstätten in Trägerschaft der Stadt Cottbus/Chósebus und in öffentlich vermittelter Kindertagespflege der Stadt Cottbus/Chósebus vom 25.05.2016 (Elternbeitragssatzung der Stadt Cottbus/Chósebus)**
(1. Wiederaufruf aus der StVV am 27.11.2019)

Neue Anträge:

- **055/19** **Neufassung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der kreisfreien Stadt Cottbus/Chósebus**
(Antragsteller: Vors. StVV, Herr Droglä)

Herr Droglä (Vors. StVV) schlägt vor, dass die einzelnen §§ separat aufgerufen werden und sich darüber verständigt wird.

Herr Schnapke (CDU) schlägt vor eine Arbeitsgruppe zu bilden bei der aus jeder Fraktion ein Vertreter entsendet wird, dort wird die GO gemeinschaftlich erarbeitet um die GO in der Januarsitzung der StVV zu beschließen.

Herr Weißflog (B90/DIE GRÜNEN) stimmt dem Vorschlag von Herrn Schnapke (CDU) zu.

Herr Drogla (Vors. StVV) schließt sich dem Vorschlag ebenfalls an und bittet die Fraktionen ihren Vertreter für diese Arbeitsgruppe dem Büro für Stadtverordnetenangelegenheiten mitzuteilen. Eine zeitnahe Zusammenkunft der Arbeitsgruppe soll erfolgen.

Der Antrag wird zurückgestellt.

Der mögliche Wiederaufruf ist in Zuständigkeit der antragstellenden Fraktion dem Büro StVA schriftlich anzuzeigen.

- **056/19** **Beauftragung einer Übersicht für Projekte aus dem Strukturstärkungsgesetz Kohleregionen (Stand Gesetzentwurf 2019) sowie dem Sofortprogramm des Landes Brandenburg mit Auswirkungen auf die Stadt Cottbus/Chósebuz**
Antragsteller: Ausschuss für Wirtschaft, Beteiligungen und Strukturwandel

Herr Kelch (OB) weist darauf hin, dass der Antrag (Eingang: 09.12.2019) verspätet eingereicht wurde, so dass dieser erst **im Januar behandelt** wird. Weiterhin bittet er darum den Antrag in einen Prüfauftrag umzuformulieren.

Beanstandung von Anträgen vom 09.12.2019:

- **039/19** **Entwicklung eines Konzepts zu fremdsprachigen Angeboten in der Verwaltung**
Antragsteller: Fraktion DIE LINKE., UC/FDP

Schriftliche Beanstandung durch Herrn Kelch. Wird der Antrag erneut in der StVV am 18.12.2019 angenommen, erfolgt eine Prüfung des Antrages durch das Ministerium des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg.

- **042/19** **Status Quo der Cottbuser Landschaftsgewässer erhalten**
Antragsteller: Fraktion SPD

Schriftliche Beanstandung durch Herrn Kelch. Wird der Antrag erneut in der StVV am 18.12.2019 angenommen, erfolgt eine Prüfung des Antrages durch das Ministerium des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg.

Herr Drogla (Vors. StVV) möchte die Reaktionen der StVV im Dezember abwarten und im Anschluss um eine Stellungnahme der Kommunalaufsicht bitten.

Herr Richter (DIE LINKE.) schlägt vor, der Kommunalaufsicht verschiedene Anträge aus letzten Stadtverordnetenversammlungen beispielhaft zu übergeben. Anhand dieser soll die korrekte Formulierung von Anträgen festgestellt werden.

Herr Weißflog (B90/DIE GRÜNEN) ergänzt, dass in der Vergangenheit die Formulierung „der Oberbürgermeister wird beauftragt“ verwendet wurde. Er hält es für eine gute Übergangslösung Anträge so zu formulieren bis es eine endgültige Lösung gibt.

Herr Kelch (OB) nimmt die Hinweise zur Kenntnis.

Neue Anfragen der Fraktionen:

- **AUB/SUB (Reg.-Nr. 78/19)**
Rauchverbot auf kommunalen Kinder-, Geräte- und Ballspielplätzen
- **AUB/SUB (Reg.-Nr. 79/19)**
Defibrillatoren in öffentlichen Einrichtungen
- **B90/DIE Grünen (Reg.-Nr. 80/90)**
Voraussetzungen für das papierlose Arbeiten der Fraktionen in der Stadtverordnetenversammlung

Neue Einwohneranfragen:

- **Verwaltungsgerichtsprozesse (Reg.-Nr. 81/19)**
Anfragesteller: Herr Bernd Müller
- **§ 5 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung (Reg.-Nr. 82/19)**
Anfragesteller: Herr Bernd Müller

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird **einstimmig** ohne den Antrag 055/19 „Neufassung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der kreisfreien Stadt Cottbus/Chósebusz“ (Antragsteller: Vors. StVV, Herr Droglä)

in geänderter/ergänzter Fassung **angenommen**.

Zu TOP 5. Informationen der Verwaltung

Herr Kelch (OB) ruft den TOP auf.

5.1 Oberbürgermeister

Herr Kelch (OB) ruft den TOP auf.

Ankündigung Vorstellung der neuen Fachbereichsleiter/in der StVV

Frau Dieckmann (Dezin III) stellt neue Fachbereichsleiterinnen des GB III vor:

- FB 40 Bildung und Sport - Frau Yvonne von Deparade
- FB 50 Soziales - Frau Ines Lober

**Ankündigung der Neuwahl Vorsitzender Hauptausschuss im Monat Januar
(Die Wahl erfolgt aus der Mitte der Hauptausschussmitglieder)**
(gemäß § 40 BbgKVerf-Einzelwahlen)

Herr Kelch (OB) bittet die Mitglieder des HA Vorschläge in der nächsten Sitzung einzubringen.

Anfrage an das Ministerium des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg zur Gültigkeit der Fraktionsbildung (Aktives Cottbus) ist erfolgt.

Herr Kelch (OB) teilt mit, dass die Antwort des Ministerium des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg vorliegt.

Herr Drogla (Vors. StVV) verliest, dass die Fraktionsbildung nicht wirksam erfolgen konnte. Den Fraktionen wird dieses Schreiben über das Büro für Stadtverordnetenangelegenheiten zu Verfügung gestellt.

Herr Kelch (OB) weist darauf hin, dass das Ergebnis auch in der nächsten StVV verkündet wird.

Vorliegendes Urteil des OVG zur Gültigkeit der Kommunalwahl 2014

Herr Kelch (OB) informiert, dass die schriftliche Begründung eingesehen werden kann und zur nächsten Stadtverordnetenversammlung dazu berichtet wird.

5.2 Vergabeinformation Anbindung Vorplatz Personentunnel

Herr Nitschke (FBL 63) informiert zum aktuellen Stand: Die Angebotssumme beträgt 745.926 €, Baubeginn ist 2020 und Fertigstellung voraussichtlich im März 2021.

5.3 Stand Bericht des kaufmännischen Geschäftsführers Herr Beer der Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG zur StVV am 18.12.2019

Zu TOP 6. Vorlagen der Verwaltung zur Sitzung der StVV

6.1 Büro des Oberbürgermeisters/Beauftragte

6.1.1 OB-018/19 Benennung der Mitglieder für den Seniorenbeirat (1. Wiederaufruf aus der StVV vom 27.11.2019) (Austauschblatt vom 09.12.2019)

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.1.2 OB-020/19 Benennung der Mitglieder des Beirates für Integration und Migration der Stadt Cottbus/Chóšebuz

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.1.3 OB-026/19 1. Änderung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen der Gemeinde Letschin und der Stadt Cottbus über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta)

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.1.4 OB-028/19 1. Änderung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen der Stadt Bad Liebenwerda und der Stadt Cottbus über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta)

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.1.5 OB-029/19 3. Aktualisierung der Beschlussfassung über die Berufung von sachkundigen Einwohnern in die Fachausschüsse der Stadtverordnetenversammlung für die VII. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss der StVV vom 25.09.2019)

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.2 Geschäftsbereich I - Finanz- und Verwaltungsmanagement

6.2.1 I-023/19 Wahl der Schiedsperson für die Schiedsstelle Nord II

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.2.2 I-035/19 Beschluss über den Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb „Kommunales Rechenzentrum der Stadt Cottbus“ für das Jahr 2020

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.2.3 I-036/19 1. Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes "Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus" und Ergebnisverwendung 2. Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes "Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus" für das Jahr 2018

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.2.4 I-038/19 1. Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes "Jugendkulturzentrum Glad-House" und Ergebnisverwendung 2. Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes "Jugendkulturzentrum Glad-House" für das Jahr 2018

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

- 6.2.5 I-040/19** **1. Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes „Kommunales Rechenzentrum der Stadt Cottbus“ und Ergebnisverwendung**
2. Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes „Kommunales Rechenzentrum der Stadt Cottbus“

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

- 6.2.6 I-049/19** **Bestellung einer Werkleitung für den Eigenbetrieb „Kommunale Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Cottbus“**

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

- 6.2.7 I-050/19** **Gründung einer Tochtergesellschaft der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH mit dem Zweck der Durchführung von Forschungsvorhaben**

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.3 Geschäftsbereich II - Ordnung, Sicherheit, Umwelt, Bürgerservice

- 6.3.1 II-019/19** **Wahl der Mitglieder für den Polizeibeirat**

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.4 Geschäftsbereich III - Jugend, Kultur, Soziales

- 6.4.1 III-010/19** **Erste Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme von Plätzen in den Kindertagesstätten in Trägerschaft der Stadt Cottbus/Chósebuz und in öffentlich vermittelter Kindertagespflege der Stadt Cottbus/Chósebuz vom 25.05.2016 (Elternbeitragssatzung der Stadt Cottbus/Chósebuz)**
(1. Wiederaufruf aus der StVV am 27.11.2019)

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

6.5 Geschäftsbereich IV - Stadtentwicklung und Bauen

- 6.5.1 IV-043/19** **Namensgebung für die im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Franz-Mehring-Straße/Briesmannstraße (Enkefabrik)“ liegende Planstraße A/B im Ortsteil Mitte**

Herr Kelch (OB) ruft die Vorlage auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 18.12.2019 gesetzt.
(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 7. Anträge zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 18.12.2019

Beanstandung vom 09.12.2019 der Anträge 039/19 sowie 042/19

- 039/19** **Entwicklung eines Konzepts zu fremdsprachigen Angeboten in der Verwaltung**
Antragsteller: Fraktion DIE LINKE, UC/FDP
(Wiederaufruf aus der StVV vom 27.11.2019)
((Beanstandung (Anlage zur Einladung) durch den Oberbürgermeister))
- 042/19** **Status Quo der Cottbuser Landschaftsgewässer erhalten**
Antragsteller: Fraktion SPD
(Wiederaufruf aus der StVV vom 27.11.2019)
((Beanstandung (Anlage zur Einladung) durch den Oberbürgermeister))

Zu den Anträgen 039/19 und 042/19 wird so verfahren, wie es bereits unter TOP 4 besprochen wurde.

Zu TOP 8. Anfragen zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 18.12.2019

Herr Kelch (OB) ruft den TOP auf.

Es liegen zum Zeitpunkt der Erstellung der TO 5 Anfragen für den öffentlichen Teil vor, die in der StVV am 18.12.2019 beantwortet werden.

Zu TOP 9. Informationen aus dem Hauptausschuss

9.1 Vorsitzender des Hauptausschusses

Herr Kelch (OB) hat keine Informationen für den öffentlichen Teil.

9.2 Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung

Herr Drogla (Vors. StVV) hat keine Informationen für den öffentlichen Teil.

Zu TOP 10. Persönliche Mitteilungen und Erklärungen

Keine weiteren Sachverhalte.

Cottbus/Chósebus, 14.01.2020

Der Oberbürgermeister

In Vertretung

gez.

Marietta Tzschoppe

Bürgermeisterin